



**POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK**  
**IN SV16550 Odrážadlo GALAXY Nimbus 14"**



Obrázky v tomto manuáli sú len ilustračné a slúžia len na orientačné účely.

## Obsah

POPIS ODRÁŽADLA.....	3
TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE ODRÁŽADLA .....	3
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA.....	3
POKYNY PRED KAŽDOU JAZDOU .....	4
MONTÁŽ.....	5
NÁKRES .....	5
NASTAVENIE POLOHY SEDLA A KORMIDLA.....	6
BRZDENIE.....	7
NASTAVENIE BRZDOVÉHO SYSTÉMU .....	7
ODPORUČENÉ KRÚTIACE MOMENTY PRE DOŤAHOVANIE .....	8
ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ.....	8
RÁFIKY .....	8
KONTROLA OSADENIA KOLIES .....	8
KONTROLA TLAKU VZDUCHU .....	8
POVRCHOVÁ KONTROLA PLÁŠŤOV .....	9
KONTROLA SEDLA A SEDLOVKY .....	9
BRZDA .....	9
RÁM A PREDNÁ VIDLICA.....	10
ČISTENIE ODRÁŽADLA .....	10
JAZDA NA ODRÁŽADLE .....	10
NASTAVENIE VEĽKOSTI ODRÁŽADLA .....	10
ZAČIATKY.....	10
ODRÁŽANIE .....	10
VYROVNÁVANIE ROVNOVÁHY.....	10
V PRÍPADE, ŽE DIEŤA POTREBUJE POMOC .....	10
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA .....	10
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE .....	11

Vážený zákazník, blahoželáme Vám k zakúpeniu odrážadla. Tento výrobok bol kontrolovaný a skúšaný v súlade s ustanoveniami normy EN-71 a bol schválený. Tieto testy sú vykonávané v záujme kvality a bezpečnosti počas Vášho používania.

Aby ste boli s Vaším odrážadlom spokojný a jeho používanie bolo bezpečné, prečítajte si prosím tento návod na používanie. Pomôže Vám zoznať sa s Vaším odrážadlom. Tento návod na používanie je súčasťou výrobku, uložte si ho pre prípadné neskoršie použitie.

## POPIS ODRÁŽADLA

Odrážadlo Galaxy Nimbus je skvelý vynález pre malé deti - zrýchli, skoordinuje krok a naučí rovnováhe. Odporúča sa ako príprava pred prvým bicyklom. Deti sa totiž naučia bez stresu udržať stabilitu a jazda na bicykli je potom už "brnkačka". Toto odrážadlo má nafukovacie kolesá, takže jazda je pohodlná aj na menej kvalitných povrchoch. Pre vyššiu bezpečnosť je vybavené zarážkami proti pretočeniu kormidla. Tie možno spoločne so sedlom výškovo nastavovať, takže odrážadlo v priebehu času môže rásť s dieťaťom.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE ODRÁŽADLA

- vypletané 14" kolesá s nafukovacími pneumatikami
- hlavové zloženie so zarážkami proti pretočeniu kormidla
- **rám:** hi-ten oceľ
- **vidlica:** hi-ten oceľ
- **brzdy:** V-brake Alu-zadná
- **šírka kormidla:** 40 cm
- **výška kormidla:** 56-59 cm
- **výška sedadla:** 37-46 cm
- **celková dĺžka:** 94 cm
- **ráfiky:** hliníkové
- **nosnosť:** 75 kg

**UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu veľkosti a obsahu malých častí.

Odrážadlo nie je určené na používanie na pozemných komunikáciách – cestách.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Výrobok je určený pre deti a musí byť preto používaný len pod dohľadom dospelej osoby.
- Pred použitím sa uistite, že je odrážadlo kompletne zložené.
- Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na používanie. Pokiaľ nie, môže dôjsť k poškodeniu odrážadla a zraneniu dieťaťa.
- Upozornenie! Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu veľkosti a obsahu malých častí.
- Montáž a polohovanie musí vykonávať dospelá osoba alebo predajca.
- Maximálne zaťaženie výrobku je 75 kg.
- Zoznámte Vaše dieťa s bezpečnostnými pokynmi a upozorneniami pre jazdu na odrážadle, ktoré sú obsiahnuté v návode na používanie, najmä o bezpečnom používaní brzdového systému.
- Pred každou jazdou skontrolujte, či sú všetky časti funkčné a dostatočne utiahnuté.
- Upozorňujeme, že dieťa pri zvýšenej mobilite môže narážať do prekážok alebo do predmetov, ktoré by sa mohli rozbiť alebo spadnúť. Rohy na stole môžu byť tiež nebezpečné.

- Pri jazde používajte špeciálne chrániče. Prilbu, chrániče kolien, laktov a pevnú obuv. Použitie chráničov môže znížiť možnosť vzniku úrazu, ale nemôže chrániť pred všetkými úrazmi.
- Pokiaľ je nejaká časť poškodená, musí byť opravená alebo vymenená pred ďalším použitím.
- Vyhnite sa ostrým nárazom, poklopom kanálov a náhlym zmenám povrchu.
- Vyhýbajte sa uliciam a plochám kde je voda, piesok, štrk, špina, lístie a iné nečistoty. Daždivé počasie, tma a znížená viditeľnosť zabraňuje jazde. Nikdy nejazdite po tme.
- Pri odrážadle s vidlicovou brzdou na zadnom kolese je nutné s dieľačom trénovať brzdenie.
- Odrážadlo nie je určené na používanie na pozemných komunikáciách – cestách.

Odrážadlo môže byť s ohľadom na podmienky okolia pri používaní nebezpečné. Tento návod obsahuje súbor pokynov, bezpečnostných odporučení, návod na používanie a starostlivosť o tento výrobok. Čítajte pozorne, aby ste znížili riziko zranenia. Toto riziko sa nedá nikdy úplne vylúčiť. Výrobca a predajca nezodpovedá za prípadné zranenie dieľača, ktoré môže byť spôsobené na odrážadle a používaním odrážadla. Odporúčame, aby všetci používatelia odrážadla nosili v záujme bezpečnosti vlastné príslušné ochranné prostriedky. Ani tie najlepšie ochranné prostriedky nezabránia zraneniu v niektorých situáciach. Nasledujúce pravidlá pomôžu udržať toto riziko pod kontrolou.

- Pred každou jazdou skontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevne utiahnuté. V prípade potreby skrutky dotiahnite.
- Začiatočníci aj pokročilí, ktorí dlhšiu dobu nejazdili, by si mali prax zopakovať na miestach k tomu určených.
- Pravidlá premávky na pozemných komunikáciách musia byť dodržiavané.
- Pri jazde buďte neustále pozorný a opatrny.
- Vyhnite sa jazde na mokrých alebo inak klzkých povrchoch.
- Pozor na jazdu na zvažujúcich sa tratiach – je nebezpečná. Nepoužívajte odrážadlo na jazdu s kopca.

## **POKYNY PRED KAŽDOU JAZDOU**

- Nepoužívajte odrážadlo na cestných komunikáciách!
- Vždy nosťe prilbu.
- Nejazdite v blízkosti motorových vozidiel.
- Nacvičte si brzdenie na bezpečnom mieste.
- Nikdy nejazdite blízko schodov, prudkých svahov, kopcov, ciest, uličiek, bazénov a ďalších vodných nádrží.
- Odrážadlo môže naraz používať len jedna osoba.
- Nikdy nepoužívajte odrážadlo v daždivom počasí.
- Nepripájajte žiadne vozíky, iné vozidlá, deti na korčuliach alebo skateboardoch.
- Nepoužívajte odrážadlo v noci.
- Vždy nosťe pri jazde pevnú obuv a ochranné pomôcky.
- Majte chodca po pravej strane. Nejazdite blízko chodcov. Vyvarujte sa riziku, ktoré môže spôsobiť, že nebude mať odrážadlo pod kontrolou.
- Diery, vyjazdené koľaje, nerovný povrch, lístie, štrk, kaluže a odpadky môžu spôsobiť stratu kontroly.
- Nejazdite na ceste a hrboľatom povrchu.
- Vždy sa držte kormidla oboma rukami.
- Nenoste nič, čo by zamedzilo sluchu.

# MONTÁŽ

Montáž a polohovanie musí vykonávať len dospelá osoba alebo predajca.

## NÁKRES



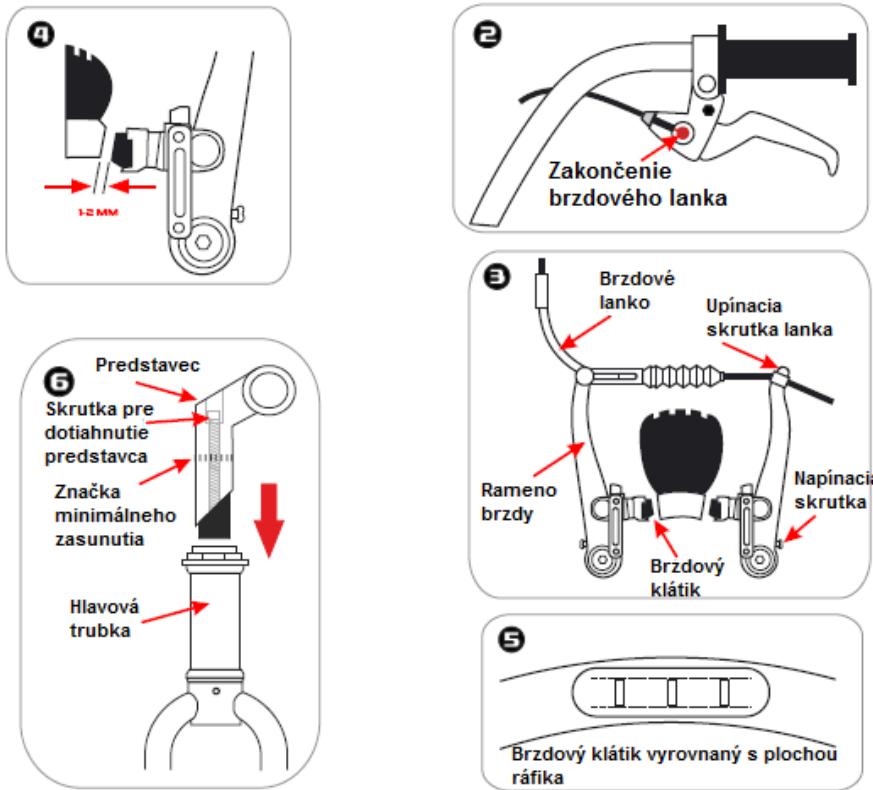
1. Otvorte krabici a skontrolujte, či sa vo vnútri nachádzajú všetky diely:

Hlavný rám vrátane prednej vidlice	1 ks
V – brake brzda	1 ks
Kormidlo	1 ks
Sedlo	1 ks
Nafukovacie kolesá 14"	2 ks

2. Uvoľnite matky na nábojoch u predného kolesa. V prípade potreby nastavte vôľu ložísk na osiach tak, aby sa kolesá voľne pretáčal (tzn. aby nedrhli a zároveň neboli voľné). Vložte koliesko do prednej vidlice rámu odrážadlá a utiahnite matice.
3. Zasuňte predstavec s kormidlom do hlavovej trubky rámu odrážadlá. Dodržujte minimálnu hĺbkou zasunutia. Vyrovnejte predstavec s kormidlom tak, aby pozdižna os kormidla bola kolmá na os jazdy. Potom dotiahnite kormidlo imbusovou skrutkou v predstavci (obr. 6). Pre správnu geometriu je potrebné, aby mierne ohnutie prednej vidlice smerovalo dopredu.
4. Zasuňte sedlo do sedlovej tyče na požadovanú výšku a dotiahnite objímku.
5. Vsuňte oválne zakončenie brzdového lanka do väčšieho okrúhleho otvoru (u rôznych typov páčok môžu byť uchytenia rôzne) umiestneného na páčke brzdy a brzdové lanko vsuňte do zásuvky na dolnej časti kormidla (obr. 2). Stlačte obe ramená V-brzdy smerom k ráfiku kolieska a príslušným kľúčom (podľa modelu), nastavte brzdové klátky tak, aby pri brzdení klátky treli celou svojou brzdnou plochou o bočné časti ráfika (obr. 5). V prípade potreby pritiahnete, či povolte brzdové lanko pomocou upínacej skrutky (obr. 3) alebo nastavovacou skrutkou na brzdovej páčke tak, aby medzi ráfikom a brzdovým klátkom bola medzera cca 1 - 2 mm (obr. 4). Ak sa koliesko voľne nepretáča a pribrzduje (obr. 3), povolte napínaci skrutku na ramene V-brzdy, ktorá je ďalej od ráfika tak, aby sa koleso voľne pretáčalo. V prípade, že páčka brzdy

(na kormidle) obsahuje nastavovacou skrutku (umiestnenú z boku páčky), možno jeho uťahovaním docieliť skrátenie vzdialenosť medzi páčkou a rukoväťou (podľa veľkosti ruky).

6. Nahustite pneumatiky podľa hmotnosti jazdca, maximálne však na hodnotu vyznačenú na pneumatike (bar/psi).
7. Upravte výšku sedla a kormidla podľa výšky Vášho dieťaťa, skontrolujte stav V – brake brzdy a dotiahnite všetky skrutky a matice skôr, ako dieťa necháte prvý raz použiť odrážadlo.



## NASTAVENIE POLOHY SEDLA A KORMIDLA

Pred používaním odrážadla upravte polohu sedla a kormidla. Sedlo nastavte tak, aby poskytovalo maximálne pohodlie, ale súčasne bezpečné používanie a stabilitu.

Sedlo by malo byť v takej výške, aby sa dieťa mohlo postaviť na zem celou plochou chodidiel s mierne pokrčenými nohami v kolenach. Kormidlo by malo byť v takej pozícii, aby boli pri uchopení kormidla horné končatiny približne v horizontálnej polohe. Skontrolujte, či táto pozícia dieťaťa vyhovuje.

Pravidelne odrážadlo nastavujte podľa aktuálnej výšky dieťaťa.

Pokiaľ by ste sedlo mali nastavené príliš vysoko, budete nadmerne zaťažovať svaly nôh a chrabta dieťaťa. Nízko nastavené sedlo spôsobuje nadmerné zaťaženie kolien a svalov stehien.

Skrutku uvoľnite, nastavte výšku sedla a skrutku dotiahnite. Skontrolujte dotiahnutie skrutky.

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Na sedlovej trubke je vyznačená značka-ryska, ktorá označuje minimálne zasunutie sedlovky do rámu. Táto značka minimálneho zasunutia sedlovej trubky do rámu nesmie byť viditeľná. Nikdy neupevňujte sedlovú trubku pod túto značku! Skrutkový mechanizmus sedlovky musí byť utiahnutý tak, aby sa sedlovka v ráme nedala otáčať.

Kormidlo sa upevňuje do krku vidlice a zaistuje sa pomocou šesthrannej skrutky. Ak chcete nastaviť výšku, uvoľnite skrutku a kormidlom potočte. Ak sa predstavec neuvoľní, klepnite po skrutke gumovým kladivom. Nastavte potrebnú výšku a kormidlo vycentrujte. Pomocou kľúča utiahnite objímku predstavca a nasadte na ňu krytku.

Nastavenie výšky sedla a kormidla odporúčame zveriť špecializovanému cykloservisu.

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Na predstavci je vyznačená ryska, ktorá označuje minimálne zasunutie predstavca do krku vidlice. Táto značka minimálneho zasunutia predstavca do vidlice nesmie byť viditeľná. Nikdy neupevňujte predstavec pod túto značku!

## BRZDENIE

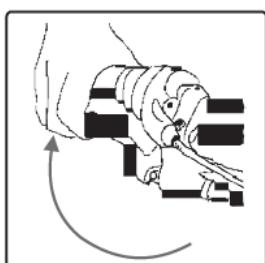
Brzdenie prebieha pomocou nôh alebo stlačením páčky brzdy. Odrážadlo s brzdou je vhodné pre deti okolo 3 rokov. Uvedomte si, prosím, že Vaše dieťa - v závislosti na stupni jeho vývoja - nebude schopné až do veku približne troch rokov brzdu vedome a účinne ovládať. Pre účinnosť brzdy je dôležité zvládnúť jej ovládanie v akejkoľvek rizikovej situácii. Rodičia by mali svoje deti učiť ako sa brzda používa tak dlho, kým sa dieťa nenaučí zodpovedajúcim spôsobom brzdiť. Rozdielne povrchy a rôzne nebezpečné situácie vyžadujú kontrolované použitie brzdejnej sily. Skoré zvládnutie brzdiacich techník je veľkou výhodou pri prechode dieťaťa na bicykel s pedálmi. Brzdu by ste mali pravidelne kontrolovať a podľa potreby nastaviť.

**VAROVANIE:** Všetky mechanizmy znižujúce rýchlosť (brzdrové doštičky a kotúče, ráfiky, pneumatiky a pod) sa pri používaní zahrievajú, nedotýkajte sa ich, pokiaľ nevychladnú!

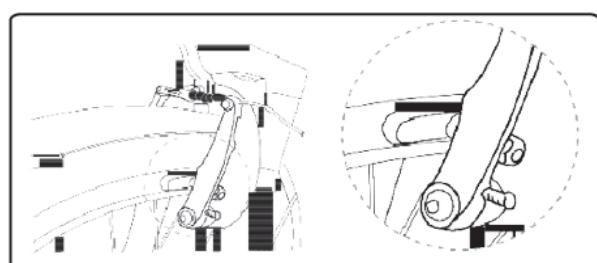
## NASTAVENIE BRZDOVÉHO SYSTÉMU

Nesprávne používanie alebo nastavenie brzdrového systému môže viesť k nebezpečným situáciám, pádu, materiálnym škodám alebo vážnym či smrteľným zraneniam.

Brzdy musia byť nastavené tak, aby boli brzdrové doštičky v kontakte s ráfikom (viď Obr. 2) už po polovičnom stlačení brzdrovej páčky (viď Obr. 1).



Obr. 1



Obr. 2

Ak brzda nepracuje podľa Vašich predstáv, možno ju nastaviť pomocou nastavovacej skrutky brzdrového lanka v brzdrovej páčke.

Ak zaskrutkujete nastavovaciu skrutku smerom dovnútra, uvoľníte lanko a brzdrové čeľuste sa roztahnú. Ak nastavovaciu skrutku vyskrutkujete, zvýši sa napnutie lanka a vzdialenosť medzi brzdrovými doštičkami a ráfikom sa zníži.



## ODPORUČENÉ KRÚTIACE MOMENTY PRE DOŽAHOVANIE

Skrutky a matice by mali byť dožahované pomocou momentového kľúča. Tento postup zabráni nadmernému dotiahnutiu a poškodeniu závitov.

Skrutka M6 imbus pre zámok sedlovej trubky 20 – 35 Nm\*

Skrutka M6 imbus pre zámok predstavca 20 - 25 Nm\*

Skrutka M15 šesťhranná – utiahnutie predného kolesa vo vidlici 20 – 25 Nm\*

Skrutka M15 šesťhranná – utiahnutie zadného kolesa v zadnej vidlici 20 – 30 Nm\*

\* Dodržujte tieto doporučené hodnoty, pokiaľ na výrobku nie je uvedené inak.

## ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Používaním sa odrážadlo prirodzene opotrebováva. Preto vyžaduje pravidelnú starostlivosť a údržbu. Rôzne materiály a súčasti môžu reagovať na opotrebovanie alebo únavu namáhaním rôznymi spôsobmi. Ak sa prekročí plánovaná životnosť nejakej súčasti, táto súčasť môže náhle zlyhať a spôsobiť zranenie jazdca. Akákoľvek forma trhlín, rýh alebo zmena sfarbenia veľmi namáhaných oblastí indikuje, že sa dosiahla životnosť súčasti a táto súčasť sa má vymeniť.

Používateľ – rodič, dospelá osoba, ktorá dohliada na dieťa je zodpovedná za pravidelnú kontrolu všetkých dielov a dotiahnutia skrutiek. Ak údržbu nezvládate, zverte ju špecializovanému cykloservisu. Pre výmenu jednotlivých dielov, kontaktujte prosím Vášho predajcu. Po prípadnom páde skontrolujte odrážadlo, či nebolo poškodené.

Prosím, nepoužívajte odrážadlo v prípade, že došlo k prasknutiu rámu alebo k viditeľnej deformácii. Každá zmena pôvodných dielov, materiálu alebo konštrukcie odrážadla, môže výrazne znížiť jeho funkciu. To isté platí v prípade závažného znečistenia alebo poškodenia.

Všetky mechanické súčasti odrážadla podliehajú opotrebovaniu a sú vystavené veľkému namáhaniu.

## RÁFIKY

Pred jazdou skontrolujte, či kolesá odrážadla sú správne vycentrované a ráfiky kolies nie sú poškodené. Používaním, resp. nárazom, môžu vzniknúť na ráfiku ryhy a praskliny. Jazda na poškodenom ráfiku je nebezpečná – poškodený ráfik vymeňte!

## KONTROLA OSADENIA KOLIES

Skúste oboma kolesami silno zatriať do všetkých smerov. Kolesá nesmú mať v ráme vôľu a nesmie sa ozývať škrípanie ani vŕzganie.

## KONTROLA TLAKU VZDUCHU

Podhustené plášte sú náchylnejšie na prepichnutie a znižujú celkovú bezpečnosť jazdy. Plášť sa môže počas jazdy na nerovnom povrchu vyvliecť z ráfika a spôsobiť nežiaduci pohyb plášťa na ráfiku. Následkom môžu byť nebezpečné situácie, pád, nehoda alebo materiálne škody. Kolesá vždy nahustite na optimálny tlak.

Väčšina plášťov používa ako označenie tlaku jednotku "psi". Pre prevod jednotky použite nasledujúcu tabuľku:

Psi	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140
Bar	2,1	2,8	3,5	4,1	4,8	5,5	6,2	6,9	7,6	8,3	9,0	9,7

Hodnotu optimálneho tlaku možno nájsť na plášti a v inštrukciách dodaných k ráfikom. Tlak sa väčšinou uvádzá na bočnej stene plášťa. V prípade potreby sa poradte s predajcom.

S hmotnosťou používateľa rastie tiež tlak, na ktorý je potrebné plášť nahustiť.

Tlak vzduchu v pneumatike skontrolujte pomocou tlakomera. Ak je tlak príliš nízky, dohustite koleso pomocou pumpy. V prípade vysokého tlaku vzduch odpustite prostredníctvom ventilu. Odporúčame použitie hustilky so zabudovaným tlakomerom, kde je možné kontrolovať tlak počas procesu hustenia.

Existuje niekoľko typov ventilov pre bicykle: auto ventil (tiež Schrader či autoventil), galuskový ventil (tiež Presta či French) a klasický ventil (Dunlop ventil).



Presta ventil



Dunlop ventil



Schrader ventil

## POVRCHOVÁ KONTROLA PLÁŠŤOV

Nadvihnite a pomaly pretočte obe kolesá. Skontrolujte ich po ich bočnej i hornej strane. Plášť musí mať po celom obvode úplne rovnakú štruktúru. Nesmie byť nikde vydutý, nesmie mať narušenú textúru alebo odlepujúci sa či akokoľvek poškodený materiál. Súčasne je potrebné tiež skontrolovať po celom obvode stav ráfikov.

## KONTROLA SEDLA A SEDLOVKY

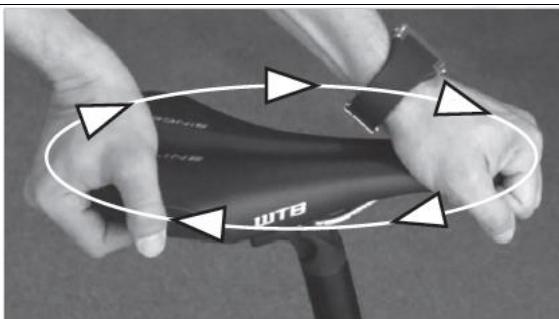
Pokiaľ nie je sedlovka dostatočne zasunutá do rámu, hrozí jej uvoľnenie a môžu nastať nebezpečné situácie vedúce k pádu, nehode či materiálnym škodám.

### 1. Skontrolujte upevnenie sedlovky v rámе

Uchopte sedlo a skúste ho vytocioť do strany. Sedlo a sedlovka musia držať pevne a bez akéhokoľvek vychýlenia.

### 2. Skontrolujte fixáciu sedla na sedlovke

Skúste sedlom hýbať hore/dole. V držiaku nesmie byť žiadna vôľa.



## BRZDA

Brzdové lanká je potrebné udržiavať v čistote a v dobrom stave a riadne zafixované pomocou nastavovacích skrutiek. Stav brzdových skrutiek skontrolujte stlačením brzdovej páčky - rozsah pohybu by nemal byť príliš veľký (brzdovú páčku by nemalo byť možné stlačiť na doraz).

Správny chod bŕzd je zaistený, pokiaľ je po stlačení ručnej brzdy celý povrch brzdových doštičiek v kontakte s ráfikom a ak sú brzdové doštičky s ráfikom v jednej líni. Po uvoľnení ručnej brzdy by mala byť vzdialenosť medzi ráfikom a brzdovými doštičkami na oboch stranach rovnaká. V prípade ráfikových bŕzd je dôležité vykonávať pravidelné kontroly opotrebenia brzdových doštičiek. Brzdové doštičky sú vybavené drážkami označujúcimi hranicu maximálneho opotrebovania.

## **RÁM A PREDNÁ VIDLICA**

Pravidelne kontrolujte, či rám a vidlica odrážadla nie sú poškodené. K poškodeniu rámu alebo vidlice (ohnutie alebo prasknutie trubiek alebo zvarov) dochádza hlavne pri pádoch. Takto poškodený rám alebo vidlicu ďalej nepoužívajte, riskujete vážny úraz!

## **ČISTENIE ODRÁŽADLA**

Na čistenie odrážadla odporúčame použiť biologicky odbúrateľný čistiaci prípravok v kombinácii s teplou vodou a jemnou utierkou. Vopred odstráňte hrubé nečistoty. Po vyčistení nechajte odrážadlo uschnúť, alebo ho osušte mäkkou a čistou utierkou. Uistite sa, že sa žiadna tekutina nedostala do ložísk a kolies. Nepoužívajte riedidlá alebo podobné prostriedky. Nepoužívajte sušič vlasov alebo iné vykurovacie zariadenie na urýchlenie procesu sušenia, inak môže dôjsť k poškodeniu odrážadla.

## **JAZDA NA ODRÁŽADLE**

### **NASTAVENIE VEĽKOSTI ODRÁŽADLA**

Sedlo by malo byť v takej výške, aby sa dieťa mohlo postaviť na zem celou plochou chodidel s mierne pokrčenými nohami v kolenách. Kormidlo by malo byť v takej pozícii, aby boli pri uchopení kormidla horné končatiny približne v horizontálnej polohe. Skontrolujte, či táto pozícia dieťaťu vyhovuje. Pravidelne odrážadlo nastavujte podľa aktuálnej výšky dieťaťa.

### **ZAČIATKY**

Ak je dieťa schopné zdvihnúť odrážadlo zo zeme, dokáže na ňom tiež jazdiť. Nie je potreba dieťaťu zdľavo vysvetľovať, ako odrážadlo používať, jednoducho to nechajte na ňom a iba dohliadajte na to, čo s odrážadlom vykonáva. Deti sa veľmi dobre učia a túto schopnosť len podporíte, ak ich necháte, aby sa naučili zaobchádzať s odrážadlom sami. Obyčajne nájde veľmi rýchlo spôsob, ako sa na odrážadle pohybovať a ako ho riadiť. Dohliadajte na to, aby dieťa sedelo na sedle a nie na tyči rámu.

### **ODRÁŽANIE**

Dieťa by sa malo odrážať od zeme smerom dopredu striedavo ľavou a pravou nohou. Dieťa dosiahne väčšiu rýchlosť a jazda bude pre neho ľahšia, ak sa bude odrážať od špičiek a dopadať na päty chodidel.

### **VYROVNÁVANIE ROVNOVÁHY**

Pri jazde dieťa vyrovnáva rovnováhu predovšetkým pomocou chrbta a zadku. Akonáhle si dieťa osvojí túto zručnosť, dokáže ovládať aj ďalšie jazdné prostriedky pre deti. Jazda na odrážadle slúži k nácviku rovnováhy, podporuje fyzický a duševný rozvoj, posilňuje chrbtové svalstvo, zlepšuje celkovú koordináciu a pohybové schopnosti dieťaťa.

### **V PRÍPADE, ŽE DIEŤA POTREBUJE POMOC**

Nechajte dieťa, aby sa posadilo na odrážadlo a chytilo sa kormidla. Uchopte hornú tyč rámu a pohybujte odrážadlom smerom doľava a doprava. Dieťa si tak zvykne na tento nový druh pohybu a naučí sa vyrovnávať rovnováhu.

### **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Po uplynutí doby životnosti výrobku alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnu likvidáciu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

# ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

## Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

### Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnou zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzavorennej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokial' v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

### Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnou hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

### Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku neodborným repasom, nesprávnou montážou, nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľuk k stredovej osi
- neodborným repasom
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé

mechanizmy, atď.).

- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neobornými zásahmi
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamácii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci označí poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylem apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto označenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamace a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis predajcu: